



ORIGINAL/ORIGINALE

Nr. 18**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

SEDUTA DEL SITZUNG VOM

ORE - UHR

30.04.2026**18:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale: Presenti i Signori:

	Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.	Fernzugang/ modalità remota		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.	Fernzugang/ modalità remota
ALBER Martin				FEMMINELLA Tommaso	X		
HEIDEGGER Stefanie				KEIM Armin			
BACHER Christian				MAIR Peter			
MARCASSOLI Verena				PLANK Armin	X		
PLATTNER Benjamin				RÖCK David			
SCHÖLZHORN Brigitta				SCHWITZER Franz			
SILLER Harald				ZÖSSMAYR Edeltraud			

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär

Assiste il segretario comunale

Fischnaller Josef

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

ALBER Martin

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

6. Abänderung des Haushaltsvoranschlags, Änderung des Einheitlichen Strategiedokumentes und des Investitions- und Finanzierungsplanes für die Finanzjahre 2026 - 2028 des Gemeinderates

6a modifica del bilancio di previsione e aggiornamento del Documento Unico di Programmazione e del piano di investimento e finanziamento per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 del consiglio comunale

6. Abänderung des Haushaltsvoranschlages, Änderung des Einheitlichen Strategiedokumentes und des Investitions- und Finanzierungsplanes für die Finanzjahre 2026 - 2028 des Gemeinderates

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70 vom 18.12.2025 das einheitliche Strategiedokument (DUP) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 548 vom 23.12.2025, mit welchem der Arbeitsplan (analytischer Haushaltsvoranschlag) für die Finanzjahre 2026 – 2028, bestehend aus der Struktur des Kontenplans nach dem Muster laut Anlage Nr. 6 des GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass gemäß Art. 49 Abs. 3 Buchstabe b) des R.G. Nr. 2/2018 der Gemeinderat für die Änderungen am Haushaltsvoranschlag zuständig ist;

Darauf hingewiesen, dass es für die Umsetzung verschiedener Vorhaben notwendig ist, Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026-2028 bei den Investitionsvorhaben und bei den laufenden Ausgaben vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die diesbezügliche, vom Finanzdienst verfasste Aufstellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet;

Nach Anhören des Berichtes des Vorsitzenden;

Nach Dafürhalten, deshalb am Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 und seinen Beilagen die erforderlichen Änderungen an den Einnahmen- und Ausgabenansätzen vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Revisors Dr. Markus Wisthaler, mit welchem bestätigt wurde, dass das Haushaltsgleichgewicht infolge der gegenständlichen Haushaltsänderung beibehalten wird;

Erachtet, in Berücksichtigung des Art. 43, Abs. 3 RG Nr. 2/2018, gegenständliche Maßnahme als dringend zu bewerten;

6a modifica del bilancio di previsione e aggiornamento del Documento Unico di Programmazione e del piano di investimento e finanziamento per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 del consiglio comunale

Premesso che con delibera del consiglio comunale n. 70 del 18.12.2025 è stato approvato il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

Vista la delibera del consiglio comunale n. 71 del 18.12.2025 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Vista la delibera della giunta comunale n. 548 del 23.12.2025, con la quale è stato approvato il piano operativo (bilancio di previsione analitico) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028, costituito dalla struttura del piano dei conti di cui all'allegato n. 6 del d.lgs. 23.06.2011, n. 118;

Constatato che ai sensi dell'art. 49 co. 3 lettera b) della L. R. n. 2/2018, le modifiche al bilancio di previsione spettano al Consiglio comunale;

Dato atto che, al fine di poter dare attuazione a diversi progetti, è necessario adottare variazioni al bilancio di previsione 2026-2028 nella parte investimenti e nella parte corrente;

Visto il relativo prospetto redatto dal Servizio Finanziario che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

Udita la relazione del presidente;

Ritenuto pertanto di apportare al bilancio di previsione 2026 - 2028 ed ai relativi allegati le necessarie variazioni agli stanziamenti delle entrate e delle spese;

Visto il parere favorevole del revisore dei conti dott. Markus Wisthaler, con il quale è stata confermata la permanenza degli equilibri di bilancio a seguito della variazione di bilancio in oggetto;

In considerazione particolare dell'art. 43 co. 3 LR n. 2/2018, il presente provvedimento viene considerato urgente;

Darauf hingewiesen, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

– für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

5ZmrKMvda2Sdmd+oZULeKtP0n5kF66nAyvdhGmzO3r4=

– für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

JQkyi08O6DcDJA/EYdGC7JICFcJ5JPi5QgiFYsutMdg=

Nach Einsichtnahme in:

- den staatlichen Einheitstext über die örtlichen Körperschaften (gv.D. Nr. 267/2000);
- die staatlichen Bestimmungen zur Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Hilfskörperschaften (gv.D. Nr. 118/2011)
- die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 25 vom 28.05.2018;
- das einheitliche Strategieodokument, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 70 vom 18.12.2025;
- den Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 71 vom 18.12.2025;
- den Arbeitsplan 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 548 vom 23.12.2025;
- die Satzung der Gemeinde Brenner i.g.F.;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e s s t
DER GEMEINDERAT
in offenkundiger Form
einstimmig

bei 12 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern

1) aus den in den Prämissen genannten Gründen, am Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 die 4. Abänderung in der Zuständigkeit des Gemeinderates an den Einnahmen- und Ausgabenansätzen des Mehrjahreshaushaltes 2026-2028 (6. Abänderung des Jahres 2026) vorzunehmen, die in beiliegender, vom Finanzdienst verfassten Aufstellung angeführt sind, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bildet;

Dato atto che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

– per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

– per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

Visti:

- il Testo Unico Enti Locali (d.lgs. n. 267/2000)
- le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi (d.lgs. n. 118/2011);
- il regolamento sulla contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 25 dd. 28.05.2018;
- il documento unico di programmazione, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 70 dd. 18.12.2025;
- il bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 71 dd. 18.12.2025;
- il piano operativo di gestione 2026-2028, approvato con delibera della Giunta comunale n. 548 dd. 23.12.2025;
- lo Statuto del Comune di Brennero i.f.v.;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 i.f.v.;

IL CONSIGLIO COMUNALE
d e l i b e r a
in forma palese
all'unanimità

presenti e votanti 12 consiglieri

1) di apportare, per le motivazioni indicate in premessa, al bilancio di previsione 2026 - 2028 e ai relativi allegati la 4a variazione del consiglio comunale agli stanziamenti delle entrate e delle spese indicate nel prospetto allegato redatto dal servizio finanziario (6^a variazione di bilancio dell'anno 2026), che forma parte integrante e sostanziale della presente delibera;

- 2) die entsprechende Abänderung des einheitlichen Strategiedokumentes 2026 – 2028 und des Finanzierungsplanes 2026 zu genehmigen;
- 3) festzuhalten, dass diese Maßnahme das Haushaltsgleichgewicht nicht beeinträchtigt;
- 4) darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit gemäß Artikel 183 Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol“ mit getrennter Abstimmung mit einstimmigem Ausgang für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Rechtsmittel: Gemäß Art. 183 Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger und jede Bürgerin gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, kann jeder und jede Interessierte, gemäß Art. 41 Abs. 2 des gv.D. Nr. 104/2010, gegen diesen Beschluss beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120 Abs. 5 des gv.D. Nr. 104/2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

- 2) di approvare la relativa variazione del documento unico di programmazione 2026 - 2028 e del piano di finanziamento 2026;
- 3) di dare atto che il presente provvedimento non compromette l'equilibrio del bilancio;
- 4) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

La presente delibera con ulteriore votazione unanimemente espressa è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Ai sensi dell'art. 183 co. 5 della L.R. 03/05/2018, n. 2, avverso questa deliberazione ogni cittadino e ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo di pubblicazione. Entro 60 giorni dal decorso del periodo di pubblicazione, ogni interessato ed interessata, ai sensi dell'art. 41 co. 2 del d.lgs. n. 104/2010, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Per deliberare in materia di appalti pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120 co. 5 del d.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto medesimo.

Der Vorsitzende - Il Presidente

- ALBER Martin -

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

- Fischnaller Josef -

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale